

SUSCRIPCIÓN  
En toda España: 1'50 ptas. mes  
Número el día: 5 céntimos.  
Número atrasado: 15 céntimos.  
Teléfono núm 84

DIRECTOR: José Aulestia

Año XL.

## CARTERA PARA DOCUMENTOS

Modelo alemán,  
elegante,  
y de sistema modernísimo  
Altamente útil y cómoda para los comerciantes, industriales y establecimientos bancarios.  
Se vende en la **LIBRERÍA DE SUCESORES DE PARRAL**.  
Nueva 10.

## Historia de un cuadro

No hace mucho, llamaba mi atención una casita esmeradamente enjambada que se erguía risueña con artístico abandono sobre la accidentada costa cantábrica.

Todas las bienandanzas terrenas debían darse en aquella encantadora y solitaria mansión.

De un lado el mar, ora tranquilo y apacible, cual suspiro de misteriosa hada, ora revuelto y embravecido cual fulminea maldición, pero siempre soberanamente bello; de otro, dos seres que parecían adorar con el entusiasmo de los floridos años, llamados Federico y Gabriela, allí juntos, muy juntos, a cubierto, al parecer, de insanas murmuraciones, con el azul sereno y nítido de los cielos por techumbre inmensa, el impotente piélago y la juguetona brisa por espasión y recreo; y el dulce amor que poetiza y cubre de flores nuestro árido camino como complemento y baluarte de su incomparable dicha...

¡La felicidad en todas sus manifestaciones!

Federico frisaría en los 30 años; era alto, delgado, rubio, de corazón generoso y pintor notable, aunque poco conocido. Ahondando en su mirada, hubiera podido traslucirse un alma conturbada por los embates pasionales o herida por la mortal nostalgia.

Su compañera apenas contaría 25; espíritu altamente soñador, abría sus alas para elevarse acaso demasiado, al calor de fantásticas quimeras, que la separaban un tanto de la realidad de esta vida para hacerla caer en las redes del mas exagerado romanticismo.

Era mas bien baja que alta, elegante en el vestir y de esculturales formas. Su endrino pelo, recogido con meridional gracia sobre su alabastrina frente y prendido con gusto y coquetería, servía de marco a su aterciopelado rostro, de matices nacarados y rosáceos; sus rasgados y negros ojos denunciaban todas las embriagadoras voluptuosidades de la ardiente odalisca; y su perfilada nariz venía a ser como el centinela avanzado de una boca diminuta, cuyos carmineos labios, al sonreír, ponían de manifiesto una doble fila de menudas perlas, capaces de trastornar el juicio al mas puritano de los mortales, trasportándolo al Paraíso entre los perfumados efluvios de su cálido asiento.

En su tibio y turgente seno lucía cuando la conocí, espléndida gardenia que mostraba con orgullo sus virginales y albos pétalos.

Se conocieron en la capital y se amaron. La joven, como rica que era, impuso para el matrimonio la condición de que habian de vivir en la orilla del mar.

¡Oh, la teocracia del dinero!

Federico aceptó, porque después de todo ¡que diantre! la exigencia era tolerable, aunque no le gustaba mucho condenarse de por vida a perpetuo destierro; pero era pobre y a él le tocaba ceder.

Construyeron la casita antes men-

# EL BIEN PÚBLICO

Fundado en 1.º de Marzo de 1873

Mahón, jueves 22 de agosto de 1912.

OFICINAS  
Nueva, 10  
Redacción y Administración  
De las 10 a las 16.  
Dirección telegráfica: BIEN-MAHON

Número 11.785

sufrir; pero perdonaba el ultraje en gracia a la extraña locura que se había apoderado de la ofensora, de que esperaba, sin embargo, se curase pronto.

Pero esperó en vano. Tan obsesionada se hallaba la joven con la pastorcilla, que al fin ésta despertó la curiosidad del pintor.

—Está bien; empezaremos por conocer a esa célebre y rústica beldad —se dijo Federico.

La linda rapacilla, pues en verdad lo era, dedicóbase cierta tarde a recoger sus reses en previsión de la tempestad que se avecinaba.

—¡Esta debe ser! —pensó el artista al divisarla;— ¡Y esa fe que la moza vale la pena! Pero ¡calle! ¡si es la misma que me acompañó por el bosque la mañana en que me perdí!...

Y una amarga sonrisa diluyóse en sus labios.

Saludó a la muchacha y se separó al punto de ella.

A poco, el caliginoso ambiente se hizo irrespirable.

Los relámpagos rasgaron los espacios y el trueno dejó oír su horrisono fragor, mientras el huracán bramaba, cual apocalíptico monstruo enfurecido.

Las encrespadas olas, al estrellarse contra las rocas y acantilados, conmovían los cimientos de la casita, como si el agitado mar tratara de sepultarla en el fondo de sus tenebrosos abismos...

También temblaba Gabriela, pero era de coraje, de rencor, de odio.

Había seguido a Federico, y encontrándole hablando con la pastora.

A buen seguro que la celosa Juo no sufrió tanto al sorprender las frecuentes escapatorias de su enamorado Júpiter.

Federico continuó entrevistándose con la gentil zagalilla, sin otro objeto, por supuesto, que el de conseguir se prestase a servirle de modelo en un gran cuadro que había ideado

pintar para distraer sus penas, en el que no faltarian montes poblados de arbustos, bullidoras aguas, árboles desgajados por aludes y piedras arrancadas por la ventisca, algún que otro caserío recostado con indolencia sobre las faldas de una colina, pinares espesos, herbosos valles; apareciendo en el fondo la simpática figura de su nueva Amarilis, plácida, candorosa, con las pintorescas galas del país guardando solícita su rebaño; y en último término, y cortando el lejano horizonte, el majestuoso Cantábrico velado por vaporosas brumas, coronado todo ello por el puro y diáfano cielo, rebosante de luz y alegría...

La jovencita accedió a los deseos del artista, no sin que éste tuviera que vencer algunas dificultades, y comenzó sus trabajos al aire libre, colocándose su caballete sobre una prominencia del terreno que dominaba el lujuriante paisaje.

Gabriela, por su parte, concibió un plan, con frío cálculo, de orden muy distinto al de su marido.

Comenzó por aplacar sus iras, no obstante estar enterada de las frecuentes conferencias que celebraban los cu'pables, como ella los llamaba, merced al activo espionaje que ejercía cerca de los mismos, mostrándose con su esposo risueña y agradable, aun cuando en sus palabras se notaba un cierto dejo que gustaba muy poco a Federico.

Pero vivían tranquilos, que era lo esencial, y el pintor seguía laborando con actividad y entusiasmo crecientes en su magnífico cuadro.

Hallándose entregado por completo en brazos del sugestivo arte, recibió un anónimo en el que se le prevenía que si continuaba engañando a la inocente pastorcilla, moriría como un perro cuando menos lo pensase.

Algo contrarió al joven esta cobarde amenaza, pero como era valiente, la dió pronto al olvido, aunque por prudencia se armó con un revolver Smichdt.

Cierta tarde en que se hallaba corrigiendo los últimos detalles del lienzo, teniendo por frente a la rapaza,

sonó a sus espaldas una detonación de arma de fuego, rozándole ligeramente la cabeza el proyectil que agujereó el cuadro, yendo a perderse en la enramada cercana.

—¡Mala puntería! —exclamó Federico sin inmutarse.

Se volvió con gran serenidad hacia el sitio de donde partiera el tiro, que repitieron sin resultado, y acordándose de las amenazas del asqueroso anónimo, sacó su revólver y apuntó a unos matorrales próximos, por entre cuya maleza se agitaba un bulto vagamente delineado.

—¡A ver si soy yo mas afortunado! —repuso con acento tranquilo.

Y disparó a su vez.

Casi simultáneamente un grito de angustia le dejó petrificado. Federico corrió al punto en que se oyera aquel, notando con espanto que Gabriela yacía tendida sobre las jugosas matas con la cara ensangrentada y pálida, empuñando en su diestra otro revolver.

Al medir la extensión de su desgracia, el pobre artista se balanceó como debí barquichuelo, su boca se contrajo con rehileante gesto, sus ojos se nublaron, e n sus senes zumbó el martilleo homicida de Lacenaire y creyéndose auto: de un participio, se aplicó el arma, en un impulso irresistible, por debajo de la barba y se levantó la tapa de los sesos.

La terrorífica escena ocurrió antes que se cuenta.

El cuerpo del malogrado pintor cayó pesadamente sobre el de Gabriela.

En brazos de la mujer se nace y se muere de continuo, porque la mujer es la eternidad del hombre.

¡Cuántas verdades encierra este brillante pensamiento del insigne Unamuno!

Gabriela, que solo recibió una herida en el pómulo derecho, de la que curó a la larga, aunque quedando desfigurada para siempre, fuese a llorar sus errores y ligerezas a los sombríos claustros de un Convento.

Actualmente podéis contemplar el cuadro, testigo mudo de esta tragedia, en casa del Sr. \*\*\* el que os referiré, como me refirió a mi, la som-

bría historia del balazo que mutilara tan preciado lienzo, el cual tuvo por génesis la negra desesperación de un artista, cuya historia me he permitido trasladar a estas desaliñadas cuartillas.

Por la copia,  
ANTONIO BERGALI  
Mahón XX—VIII—XII

## Asuntos del día

Ya tiene el Imperio de Marruecos nuevo Soberano; el elegido por Francia ha sido Muley Yusuf. Pretendió primero que volviera a ocupar el Trono Abd-el-Aziz, pero este ex-emperador no ha querido aceptar el honor que se le brindaba, comprendiendo sin duda que los sacrificios que habrán de imponerle la Corona no habían de dar gloria a su reinado, ni provecho a su pueblo.

Muley Yusuf, como hemos dicho, llega al Trono con el apoyo de Francia. Esto tanto supone, como haberse decretado la muerte definitiva del Imperio marroquí. El nuevo Emperador quedará reducido a ser un maniquí de la nación vecina, la cual lo manejará a su antojo, según convenga a sus intereses.

Muchos periódicos franceses, como «Le Gaulois», «Excelsior», «Le Figaro» y «L'Action», entienden que la abdicación de Muley Hafid no puede crear complicación alguna; pero hay otros, aquellos que siempre se preocuparon más de la política exterior de su país, que no participan de semejante creencia, sino que, por el contrario, avizoran para lo porvenir dificultades y complicaciones.

«Le Temps», por ejemplo, se pregunta si la abdicación obedece a una laxitud moral, a una fatiga de Hafid, o responde a deseos de hostilidad para con Francia, y planteado el dilema, el periódico francés se inclina por el segundo de los supuestos.

Los fundamentos son verdaderamente de una incontrastable fuerza.

«Muley Hafid—escribe «Le Temps» —ha expresado su deseo de abdicar para después de realizado el viaje a la Mecca. ¿Cual hubiera sido el efecto de este viaje no solo en Marruecos, sino en Argelia y Túnez? La abdicación, siguiendo a su regreso del viaje, ¿no hubiera tomado las apariencias de una protesta religiosa, pronta a exarcarbar el fanatismo? Así se explica que el general Li- autey haya aceptado sin mas demo- rra la abdicación del Sultán, pensan- do, desde luego en que se transmi- tieran sus poderes. (De «Las Provincias».)

**Obleas Magicas de GESSLER** para el dolor de cabeza Las Obleas de GESSLER poseen el don de curar el dolor de cabeza o la neuralgia, nada mas, y esto lo curan en unos 20 minutos. Cada cajita contiene un folleto que es muy conveniente leerlo. De venta en farmacias.

**Noticias militares** El segundo teniente don Enrique Rives Martínez, del regimiento de Mahón, 63, al de Palma, 61. —Se ha concedido el retro para Mahón al Carabínero de la Coman- dancia de Barcelona Cayetano Mon- teneegro Barbado. —Se ha dispuesto se amplie la do- ción del material administrativo de la enfermería del Fuerte de Isabel II con una cuchara, un tenedor y un cuchillo por cada cama de dotación. —Se publicará una interesante Real Orden sobre el derecho que tienen los sargentos aspirantes a ingreso en oficinas militares a optar a los beneficios de la nueva ley, y el de- recho a destinos civiles que tienen los brigadas y los suboficiales, y la facultad de elegir, hasta que termine el plazo de tres meses, los beneficios de la nueva ley.

**Para evitar la tuberculosis** EL LINFATISMO es una debili- dad congénita o adquirida que se traduce en los enfermos por cabello rubio, piel blanca, fina, palidez de la piel, infartos glandulares, angina crónica, flujos purulentos de los oídos, tumores fríos, dermatosis di- versas que afean el rostro, artritis (tumores blancos); etc. Compadeced al LINFÁTICO, por- que es terreno abonado para todas las malas semillas. EL LINFATISMO ES LA ANTESALA DE LA TU- BERCULOSIS si no es combatido en los primeros síntomas con sol- ejercicio al aire libre y con remedios tónicos por excelencia, como el JA- RABE DE HIPOFOSFITOS SA- LUD, de reputación mundial; vigo- riza la sangre, activa la formación de glóbulos rojos, disponiendo al or- ganismo para la nutrición y a los tejidos para la defensa contra las cau- sas de enfermedad y contra la TU- BERCULOSIS, la mas frecuente y grave de todas. Combatir la tisis es cosa difícil pero EN CAMBIO ES FACIL EVI- TARLA, TRATANDO LOS LIN- FATICOS con remedios higiénicos y sustancias ultratónicas, entre los cuales ocupa lugar preferente el JA- RABE HIPOFOSFITOS SALUD, de venta en todas las farmacias y droguerías.

**CULTOS** Santo de hoy.— tos. Fabriciano, Timo- teo, Filiberto é Hipólito. Santo de mañana.—Stos. Felipe, Benicio, Valeriano y Claudio. Visita a la Corte de María.—Mañana se hace a Ntra. Sra. de la Milagrosa en San José. Oración de las Cuarenta-Horas en la parro- quia del Carmen, estando el Señor de manifiesto por la tarde desde las 7 hasta las 8 y media.

**Para vender** lo están varios muebles, casi nuevos, en la calle Prieto y Caules, 115.

**Crónica municipal** AYUNTAMIENTO DE MAHON BENEFICENCIA El lunes próximo día 26 del actual a las 12 de la mañana tendrá lugar en estas Casas Consistoriales un concurso para el suministro de carne, aceite, azúcar, judías, patatas, bacalao, pastas, chocolate, café, leche y jabón necesarios a los Establecimien- tos municipales de Beneficencia de esta Ciudad, durante el próximo cua- trimestre de Septiembre a Diciembre inclusivos. Las proposiciones se harán por medio de pliegos cerrados y se adju- dicará a los que ofrezcan hacer los suministros mas baratos del precio de plaza. La carne se sujetará al pliego de condiciones que está de manifiesto

**MAHON** Con motivo de celebrarse la fiesta de San Luis, en los días 24, 25 y 26 en la conserjería del Teatro Nuevo se servirán toda clase de comidas, vi- nos licores y refrescos de todas cla- ses. En dicho establecimiento se en- contrarán reservados para familias. El conserje del mismo suplica a sus numerosos consumidores y al públi- co en general que exijan de los cama- reros la carta que va incluida la no- ta de precios. En el vapor correo de hoy ha lle- gado un acreditado cocinero para hacerse cargo de la cocina del Res- taurant del Casino la Unión el cual servirá en dicho Casino y a domi- cilio quienes lo solicitan. Servirá dicho Casino, los banquetes, bodas y bautizos avisando con su oportuna anticipación. Además el encargado de la conserjería a puesto a disposi- ción del público unos comedores económicos en la planta baja de di- cho Casino que tienen la entrada en la calle Portal de Mar número 2. Nota: También se servirán a quien lo soliciten variedad de man- tecados y el rico Biscuit-Glaccé.

La «Gaceta» publica una real or- den del ministerio de la Guerra en la que se determina que ampliado por real orden circular de 22 del mes próximo pasado hasta el día 31 del mes actual la misión del primer pla- zo de la cuota militar para la reden- ción del servicio en filas a los mozos del actual reemplazo que no se hubie- sen acogido a los beneficios que otór- ga el capítulo 20 de la vigente ley de Reclutamiento y la real orden de 8 de Febrero último y pareciendo jus- to y equitativo que a los mozos que hayan ingresado la cuota que previe-

ne el artículo 267 de la misma y de- scen disfrutar de los beneficios del art. 268 se les conceda. Se dispone que los citados mozos pueden verificar nuevo compromiso e ingresar la mayor cuota hasta el 31 del corriente mes. Según el R. D. de 16 de este mes, los Tribunales industriales consti- tuídos con arreglo al Real decreto de 20 de 1908, continuará funciona- do donde se hallen organizados, pe- ro ateniéndose a la Ley procesal de 23 de Julio de 1912. El día primero de Septiembre a las once, tendrá lugar en la Coman- dancia de la Guardia civil de Balea- res en Palma, la venta en pública subasta de las escopetas ocupadas a los infractores de la Ley de caza. El lunes próximo, a las 12 de su- mañana, se celebrarán en el Ayun- tamiento de esta ciudad, un concu- rso para el suministro de especies ali- menticias necesarias a los estableci- mientos benéficos del Municipio. Las condiciones van detalladas en su anuncio que a dicho efecto publi- ca la Alcaldía. Los recomendamos a los comer- ciantes por si les conviene tal nego- cio. Se ha dispuesto que anualmente se envíe una comisión de catedráti- cos del Instituto de Palma a la isla de Ibiza para que examine a los alumnos que cursan el bachillerato en el «Colegio libre municipal de se- gunda enseñanza» y de la «Acade- mia Politécnica de Ibiza».

El día 5 de Septiembre próximo se verificará la subasta para las obras de construcción, de la iglesia parro- quial de San Pedro de Esporlas (Pal- ma) y el día siguiente la de la igle- sia de Nuestra Señora de los Dol- ores de Manacor. Las condiciones van publicadas en el «Boletín Oficial» de la Provincia del día 17 de este mes. En el Boletín Oficial de la provin- cia número 7.114 se publica: —Circular dando cuenta de la real orden de que se prorrogue hasta el 31 de Agosto actual el ingreso del primer plazo de la cuota militar co- rrespondiente. —Distribución de fondos provin- ciales. —Venta de varias fincas para pago de contribuciones. —En la sección de la «Gaceta» se inserta el reglamento para oposicio-

nes entre notarios; una real orden al Sr. Director general de Aduanas; otras a los señores presidentes de las comisiones mixtas de reclutamiento; el anuncio de provisión de 10 plazas de aspirantes sin sueldo del Cuerpo de Seguridad en la provincia de Oviedo y otra de la junta calificadora de mi- litares aspirantes a destinos civiles. Pasajeros salidos anoche para Pal- ma a bordo del «Isla de Menorca»: Don Tomás Hérretero; Jaime Agui- lera; Antonio Roselló; María Adro- ver; Diego Sánchez y dos hermanas; Ramón Pons; Pedro Sintés; Antonio Seguí; Bernardo Llopis; José Acos- ta; Herminia Llopis; Carmen Gimier; Isabel Piris; Francisco Dimas; Anto- nio Garau; Martín Timoner; Margari- ta Pons Vida; Manuel Sintés; Lo- renzo Salord; Juan Taltavull y es- posa; Magdalena Sintés y Gregorio Cerdá.—Total, 25. Publicada en el «Boletín Oficial» la convocatoria para optar a las pen- siones en las distintas Facultades de los alumnos oficiales pobres de la Universidad de Barcelona, que reu- nan las condiciones prescritas, y mediante examen, el día 10 del próximo Septiembre, a las 14, termina el plazo para presentar las solicitudes en la secretaría general de nuestro primer centro docente. En el vapor «Mahón» ha regresa- do hoy de su viaje a Palma nuestro queridísimo amigo el diputado pro- vincial don Juan Victory Taltavull. Dámosle la más respetuosa y amigable bienvenida. Por el Rectorado de la Universi- dad de Barcelona se ha anunciado, pa a su provisión por concurso, la plaza de profesor auxiliar de idiomas que está vacante en el Instituto ge- neral y técnico de la Ciudad Condal. Esta mañana ha fondeado en este puerto procedente de Palma el va- por correo «Mahón», el cual ha sali- do esta tarde para Barcelona. Mañana debe llegar en viaje de Barcelona y Alcúdia el vapor correo «Monte Toros». Siguiendo lo acostumbrado, esta noche de nueve a once la banda municipal ejecutará en el paseo de Isa- bel II un notable programa de pie- zas. El sabio doctor Lockyer, jefe ad- junto del Observatorio de Física so- lar de Londres, ha publicado en los

periódicos el siguiente suelto: «Muchos ciudadanos ingleses no veranean hasta septiembre. O diariamente hacen bien. Pero este año, y viene lo terrible por lo frío y tempestuoso, verano que estamos pasando, se preguntan con zozobra si no deberán renunciar a todo veraneo. Que se tranquilicen. Disfrutarán en septiembre próximo de un tiempo magnífico. Tendrán calor, días serenos, brisas nocturnas agradables y refrigerantes. De los estudios meteorológicos que he hecho se nos desprende esa conclusión consoladora. Ahora bien. Para que en septiem- bre haga calor, es preciso que en agosto siga haciendo frío. En aquellos países donde la segun- da quincena de agosto sea calurosa, tendrán un mes de septiembre ver- daderamente infernal. Debemos desear, pues, que sigan hasta el día 31 del corriente las tem- pestades, los ciclones, las lluvias, las nieves y los fríos. Porque, de lo contrario, septiem- bre será tan desagradable como agosto»

**L. Pons Marqués** Médico Oculista Consulta de 12 a 1 y media y de 3 a 4 CALLE S. FERNANDO 3 b

**Sociedades y Corporaciones** SOCIEDAD GENERAL DE ALUMBRADO Desde el próximo viernes día 16 al jueves 22 del actual, de nueve ma- ñana a una tarde, queda abierto en las oficinas de esta Sociedad el pago del dividendo activo acordado re- partir en la junta general de ayer como beneficios del segundo semes- tre de 1911. Despues del día 22 se seguirá pa- gando todos los jueves de cada se- mana durante las mismas horas de oficina. Para cobrar dicho dividendo debe presentarse el cupón número 19 de esas acciones.—Mahón 13 de Agosto de 1912.—El Gerente, Juan F. Tal- tavull. BANCO DE MENORCA Ponemos en conocimiento de nuestros amigos y del público en ge- neral que la Compañía de los Cami- nos de Hierro del Norte de España ha dispuesto, con motivo de quedar agotados los cupones de sus Obligaciones de Prioridad, proceder al can- je de los actuales títulos por otros nuevos con cupones. En su virtud nos ofrecemos para gestionar, bajo una módica comi- sión, el canje de los títulos de refe- rencia que a tal objeto se nos con- fien.—La Dirección.

**Espectáculos** Teatro Principal Para esta noche gran derroche de películas todas de estreno. PROGRAMA Testarudillo tiene la peste. La hija del presidiario. Comida imposible. Locura de amor. Gran lucha japonesa. Piel áspera. Crimen descubierto. LA CAMPANA DE LA TARDE. REBAJA DE PRECIOS. Ptas. Palcos principales y plateas con cinco entradas. 1'00 Butaca con entrada 0'15 Entrada general 0'10 Palcos segundo y tercer piso para el público. A las nueve en. NOTA.—Para mañana viernes cua- tro magníficos estrenos.

COTIZACIONES

CRÉDITO

MERCANTIL

DE MENORCA

BOLSA DE BARCELONA

Table of financial data including interest rates and exchange rates for various banks and currencies.

Paga el cupón Deuda Amortizable 5 por 100 vencimiento 15 del corriente.

Cotización de la Plata FACILITADA POR LA CASA MARRET-BONNIN FIGUEROA Y C.ª DE BARCELONA

PRECIOS DE VENTA

Table listing prices for various types of silver and gold, such as 'Platino', 'Oro fino', and 'Plata fina'.

id. 600 id. . . . . 00'00 Depósito de bolas ley 800 mm. Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, 7.

Facilitado por la Casa Captain Saint Anré el Fils de París

El kilóg. Pesetas

Table listing prices for various types of borax and other minerals, including 'Borax líquido', 'Oxido la botella', and 'Plata fina'.

Crisesoles ingleses clase superior al número a . . . 6'35 Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley. Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Referencias: Manuel Beltrán y Compañía, calle Comercio, núm. 13, Mahón.

Mahón 22 Agosto de 1912.

Banco de Menorca

Bolsa del día 21 Agosto 1912

Telegrama de las 16'15.

Table listing various bank services and interest rates, including 'Interior fin próximo', 'Amortizable 5 por 100', and 'Nortes fin próximo'.

Libras cheque. . . . . 26'75 Interior contado . . . . . 87'60 Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americanos.

Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable 5 por 100, vencimiento 15 Agosto de 1912.

Papel para máquinas de escribir

LIBRERIA DE Sucesores de Parpal Nueva 10.

Se desea comprar una casa que tenga huerto o jardín.

Informes: Anuncivay, 24. 50

Helados

En la Pastelería de don Lorenzo Carreras, plaza del Príncipe, 7, se encontrarán todos los días.

Papel sanico superior a 0'25 pesetas el rollo

Librería de Sucesores de Parpal Nueva 10

Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Barcelona

De Madrid

Barcelona 22 a la 1 30 tarde. LOS ESCOLAPIOS Canalejas hablando con los periodistas ha dicho que había recibido la visita de un representante de los Padres Escolapios, quien fué a verle con objeto de pedirle fuese dicha Orden religiosa declarada exenta del servicio militar.

Manifiesto de Paiva

Ha manifestado el señor Canalejas que le visitó también el Gobernador civil de Cuenca quien le informó de que los emigrados portugueses se habían partido un manifiesto de Paiva Couceiro, en que éste expresa su gran desaliento y declara que por ahora queda abandonado el proyecto de restauración monárquica, resignando el mando del ejército. Añadió el Gobernador de Cuenca que los emigrados consideraban apócrifo el documento, el cual se ha recibido con francoque portugués.

Contrabando de armas

El señor Canalejas ha dicho que los rumores que han circulado referentes a que se encontraban armas por la provincia de Gerona son ciertos pues el Gobierno ha recibido varias confidencias.

Rumores falsos

El señor García Prieto ha calificado de falsos los rumores que corren referentes a que Paiva Couceiro, el jefe de la reacción portuguesa había tenido una entrevista con la Reina madre doña María Cristina la que no se ocupa de la política para nada y menos de otra nación.

Estos rumores nacen de los infundios propalados por la prensa francesa que no sabe que inventar para perjudicar a España.

El Jefe del Gobierno, señor Canalejas ha hecho iguales manifestaciones que el ministro de Estado.

De provincias

Barcelona

En libertad

Barcelona 22 El marido de la Enriqueta Martí, Juan Pujaló, ha sido puesto en libertad.

Las libertades decretadas hasta ahora hacen suponer que el proceso pierde todo el interés que tuvo al principio.

Tarragona

Exposición del Obispo de Tortosa sobre la ley de Asociaciones

Tortosa 22.—El Obispo de esta diócesis ha enviado al Jefe del Gobierno una exposición sobre el dictamen emitido por la comisión parlamentaria del proyecto de ley de Asociaciones.

Pontevedra

Lancha a pique

Pontevedra 22.—Comunican de Tuy que frente a Segadanes se ha ido a pique en el río Miño una lancha automovil del cañonero «Perfía».

Burgos

Banquete Jaimista

Burgos 22.—Los jaimistas de esta ciudad ha obsequiado con un banquete al Sr. Feliu. Asistieron 80 comensales.

Zaragoza

Huelga solucionada

Zaragoza 22.—A media noche ha quedado solucionada la huelga de albañiles aceptando los patronos y obreros la fórmula primitiva que les propuso el Gobernador.

La noticia de la solución ha producido inmenso júbilo.

Numerosos grupos recorren las calles en actitud alegre.

La fórmula de la solución consiste en la concesión de la jornada de 9 horas hasta el día 15 de Junio de mil 913 en que se reunirá el Tribunal Arbitral formado por tres patronos y tres obreros, para estudiar la conveniencia de reducirla a ocho.

Vizcaya

Donativo

Bilbao 22.—El eminente jefe de los conservadores y expresidente del Consejo de Ministros Excelentísimo señor don Antonio Maura Montaner, compadecido hondamente de las desgracias ajenas, ha donado de su propio peculio la respetable cantidad de mil pesetas para que se distribuyan entre las familias de las víctimas de la catástrofe del Cantábrico.

Ferrol

Coche asaltado

Coruña 22.—Entre las estaciones de Montejurado y Sequeiros fué asaltado el coche correo del tren de Madrid.

Los ladrones intentaron llevarse varios sobres de valores declarados que contenían más de 14 mil duros. Impidieronlo los ambulantes disparando sus revólvers.

Del Extranjero

Alemania

Un loco hiere a tres mujeres

Berlín 21.—Un joven que tiene perturbadas las facultades mentales ha atacado con un cuchillo, en un tren, a tres mujeres que viajaban en el mismo coche que él.

Dichas mujeres resultaron heridas. Su estado es grave.

Siniestro

Kiew 21.—A causa de la lluvia se ha hundido una casa de dos pisos. El hecho ha causado quince muertos y veintisiete heridos, todos ellos graves.

Una mujer que quiso salvar a un hijo suyo fué aplastada por una piedra.

Su esposo, entonces, preso de un acceso de repentina locura, se suicidó.

Austria

El Rey de Inglaterra a Viena

Viena 21.—El Emperador recibirá el próximo mes de Septiembre la visita del Rey de Inglaterra.

Italia

Donativo del Papa

Roma 21.—Su Santidad el Papa Pío X ha donado tres mil libras esterlinas para auxiliar la triste situación en que han quedado damnificadas por la última galerna desencadenada en el Cantábrico.

Ha encargado el reparto de dicha cantidad al Ilustrísimo señor Obispo de Victoria.

Nicaragua

Revolución

Comunican de Managua que los revolucionarios han empezado el bombardeo de dicha capital; pero fueron rechazados por las tropas leales y las fuerzas de los Estados Unidos que guardan la legación y el palacio del Presidente de la República.

Francia

El tratado de paz entre Italia y Turquía

País 21.—Conócense algunos detalles de las negociaciones iniciadas por el Gabinete de Said Baja para llegar a un tratado de paz entre Italia y Turquía.

Dícese que Italia aceptaría la retrocesión de la Cirinaica a Turquía mediante ciertas concesiones especiales de carácter económico.

También se asegura que Italia, para establecer su soberanía en la Tripolitania, debería reconocer a Turquía algunos derechos políticos y la soberanía religiosa en dicha región.

Estas negociaciones quedaron suspendidas al caer el Gabinete de Said Baja.

Entre soberanos

París 21.—Asegura la prensa de esta capital que en breve celebrarán una entrevista el Czar de Rusia y el Emperador de Austria Francisco José.

También se dice que el mes próximo el Rey Jorge de Inglaterra visitará al Soberano de Austria.

La República China

París 21.—El presidente de la República

pública china, Yuan She-Chai, ordenó arrestar en el hotel donde se hospeda al general Chan-Cha-Han, sospechoso de producir disturbios, y sin previo Consejo le fusiló a la mañana siguiente.

Inglaterra

Avance del tratado franco-español respecto a Marruecos, publicado por «The Times».

Londres.—El periódico «The Times» publica un avance del tratado franco-español referente a Marruecos que está próximamente a afirmarse.

Según dicho avance consta el tratado de 22 artículos.

España conserva la zona Norte del imperio Marroquí que se extiende desde Larache hasta cabo de Agua, agregándose a esta la montaña de Guani que domina Alcazarquivir, pero con la prohibición de fortificarla.

En cambio España cede a Francia una gran extensión de terreno en la parte Sud, conservando empero Ifni y cien kilómetros de costa.

Las misiones religiosas estarán compuestas por religiosos franciscanos franceses y españoles.

La creación de nuevas Diócesis en el imperio marroquí queda reservado al Papa con quien España y Francia deberán tratar respecto al particular, por separado.

El Califa de la zona española será designado de entre los individuos que figuren en la lista presentada por España.

Las dos naciones firmantes conservarán los derechos de aduana dentro de las respectivas zonas, pero España habrá de ingresar en el Banco Marroquí el producto de lo recaudado en los puertos enclavados en su zona.

Tánger tendrá municipio bajo la inspección de un consejo internacional y su puerto será autónomo.

OLIVER.

Telegramas de la «Marítima»

Palma 22. «Isla de Menorca» llega sin novedad siete y cuarto.—Fernandez.

Centro de Contratación mercantil

A CARGO DE

D. Pedro Sintés Cardona

CORREDOR DE COMERCIO COLEGIADO

Domicilio, calle del Angel, n.º 13 A,

Principal, Teléfono, n.º 96

Horas de despacho, de 10 a 12

Este Centro que cuenta con un personal activo e idóneo, se encarga del despacho en comisión de los siguientes asuntos:

Compra venta de valores industriales y del Estado,

Idem de Créditos hipotecarios y personales.

Idem de mercaderías de fácil realización.

Idem de fincas rústicas y urbanas.

epresentaciones mercantiles.

Cobro de toda clase de créditos.

Informes comerciales.

Préstamos de dinero sobre papel del Es-

tado y otros valores de reconocida solidez, como también sobre firmas de garantía.

Colocación de capitales con y sin hipoteca.

Cumplimiento de exhortos.

Saca y legalización de documentos.

Asistencia a subastas.

Valores que este Centro tiene orden de comprar y vender:

Table with columns 'Compra' and 'Venta' listing various financial instruments and their prices.

VALORES LOCALES

Acciones Marítima

Idem Gas

Idem Eléctrica, 1.ª emisión

Id. Eléctrica, 2.ª id.

Idem del Banco de Alayor

Idem del Banco de Menorca

Idem del Banco de Ferrerías

Id. del Banco de Ciudadela

Idem del Crédito Mercantil

Idem de La Islaña Marítima

Idem del Crédito Balear

Id. de La Energía Eléctrica

Obligaciones de La Marítima

5 por 100

Idem del Gas 5 por 100

Ayuntam.º Mahón 6 por 100

Idem idem 5 por 100

Idem Ciudadela 6 por 100

Ratificaciones Red Telefónica

22 Agosto de 1912.

Se vende:

Una báscula de 200 kilogramos

Se alquila o se vende:

Un piano, marca «Bernareggi»

y C.ª

Consumo Público

MATADERO

Reses cortadas los días que a continuación se expresan con su peso y procedencia:

Día 18 Agosto

1 ternero, 78 kilos, vergel d'en Llulenset.

1 ternera, 121'500, Turdunell de Baix.

2 carneros, 27'600, idem.

2 cabras, 20, Juan Mercadal (Alayor).

1 idem, 8, el Butse (Ciudadela).

Día 19 idem

1 buey, 316 kilos, Cugalló Gran.

1 vaca, 166, noria Santa María.

1 ternera, 99, estancia se Buval Nova.

2 carneros, 24, Turdunell de Baix.

1 idem, 9, estancia le Palma.

4 cabras, 26, Juan Mercadal (Alayor).

Día 20 idem

1 vaca, 210 kilos, Curnia de Dalt.

1 idem, 176'500, estancia d'en Castell (Alayor).

1 ternero, 161'500, estancia de don Miguel Villalonga.

1 ternera, 151'500, Binifemis (Alayor).

3 carneros, 25'500, Binillleutí Vey.

2 idem, 28, Miguel Sureda.

1 idem, 10'800, Algendar del señor Victory.

1 idem, 8'400, Refal d'es Fratas (Mercadal).

1 cabra, 7, el Butse (Ciudadela).

Consultorio Jurídico-Administrativo

Dirigido por los abogados

D. Pedro Pons

y D. José Vidal

PLAZA ARRAVALETA N.º 7

Subasta

Tendrá lugar el día 28 del actual, a las tres de la tarde, por medio de pujas a la llana, de las fincas siguientes:

Casa calle San Manuel, número 37, tipo 1.725 pesetas.

Idem idem Infanta, números 71 y 73, idem 3.000 idem.

Idem idem San Sebastián, números 43 y 45, idem 1.500 idem.

Idem idem Infanta, números 47 y 49, idem 1.500 idem.

Idem idem Luna, número 3, idem 1.500 idem.

Idem idem Reina, números 61 y 63, idem, 3.725 idem.

Idem idem San Nicolás, número 22, idem 1.500 idem.

Idem idem idem, número 23, idem 2.000 idem.

Un huerto contiguo, idem 1.250 idem.

Casa calle San Pedro, número 46, y La Fuente, número 25, accesorio (Villa-Carlos), idem 500 idem.

Para informes y detalles, plaza Arravaleta, 7.

El Doctor Juan Romeu

ha trasladado su consultorio clínico, de la calle Cos de Gracia, 35, a la de San Fernando, 43, de esta ciudad.

2-4

Preparación para Carreras Militares y especiales.

Por el Capitán de Ingenieros

D. Víctor San Martín

ISABEL II, NÚMERO 32

3-10

Aviso

Está prohibido cazar en los predios RAFALET VELL y RAFALET NOU, del término de San Luis, y transitar por ellos sin permiso del dueño, bajo las penas de la ley.

3-10

# ARTRITISMO-REUMA

# GOTA-CALCULOS

evita y cura el

## AGUA THERMON, de Caldas de Montbuy

UNICA que evita APOPLEJIA.

El agua de mesa más pura que se conoce en previsión de EPIDEMIAS e infecciones.

Depósito en Mahón: Don José Codina Cortada  
Plaza del Príncipe 10

27-75

## Talleres Tipográficos de Sucesores de Parpal

R. Abundancia 16---Sucursal Nueva 10.

En estos Talleres se ha recibido un bonito surtido en orlas, viñetas y tipos para impresiones fmas, programas, carnets, menús, cartas y sobres comerciales, facturas, etc. etc.

### Impresos oficiales a precios reducidos

Libretas de alquiler, listas de embarque, fés de vida, altas de contribución industrial, expedientes matrimoniales, permisos para construcción de botes, etc. etc.

En la sección de librería, libros de comercio de toda clase de rayados, libretas, agendas, cuadernos de notas y existencia en artículos de escritorio última novedad.

Especialidad en tarjetas de visita y comerciales, en participaciones matrimonio y de natalicio

## Para Montevideo y Buenos-Aires

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos-Aires y el 21 de cada mes un vapor francés de la Societé Generale.

Extraordinarios los días 17 y 21 Septiembre de 1912

Saldrán de Barcelona directos para Montevideo y Buenos-Aires los magníficos vapores italiano y francés

## Príncipe di Udine SALTA

Y extraordinario también el día 3 Septiembre, el vapor español

## Alfonso XIII

que harán su travesía en 15 días.

Para informes y demás, dirigirse: en Ciudadela á D. Juan Lopez, Alfonso XIII número 48, y en Mahón á D. José Llopis, Norte, número 11.

## VICHY CATALAN

Balneario de primer orden.—Temporada de 1.º de Mayo a 30 de Octubre.—Montado a la altura de los mejores del extranjero Situado entre la estación y el pueblo de Caldas de Malavella (Gerona). Teléfono de la red de Gerona combinada con la red de Barcelona.

Distancia de Barcelona: En tren ligero, 2 horas 30 minutos; en tren correo, 3 horas.

Aguas mineral-medicales, termales de 60°, alcalinas, bicarbonatado-sódicas, de fuerte mineralización, son las más aconsejadas por todas las eminencias médicas para la completa curación del Reumatismo y Artritis en todas sus formas y de la Gota, así como también para combatir las afecciones del Estómago e Intestinos, los trastornos del Hígado, la Diabetes y las lesiones de los Riñones, principalmente la Albuminuria.

ADMINISTRACIÓN: Rambla de las Flores, 18, entresuelo.—BARCELONA 6

El más poderoso de los reconstituyentes

## PHOSPHO-CACAO

El más exquisito de los desayunos

José Codina Cortada.—Plaza del Príncipe 10, 11-25

## Societé generale de Transports maritimes à vapeur

Línea de Buenos-Aires

Saldrá de Barcelona el 21 Septiembre directamente para Buenos-Aires, el magnífico y rápido vapor francés

## SALTA

admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.ª, Dormitorio en San Francisco, 25 principal.—Barcelona.

Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona

## Dinamógeno

SAIZ DE CARLOS

El desequilibrio nervioso trae como consecuencia la irritabilidad de los centros nerviosos, cerebro y médula, produciendo insomnio, debilidad general y en muchos casos la

### NEURASTENIA

acompañada de pérdida de memoria, apatía, demacración, histerismo, inapetencia.

EL MEJOR TONICO para curar estas afecciones, es el Dinamógeno Saiz de Carlos, que activa la nutrición de los sistemas muscular, óseo y nervioso, fortificándolos y equilibrando sus funciones, por lo que cura el

### RAQUITISMO,

recetándolo los médicos para todas las afecciones en que están indicados el aceite de bacalao y las emulsiones de éste con hipofosfitos, sobre los que tiene la ventaja de ser mejor de tomar, abrir el apetito, no cansar al estómago; tonifica y nutre más, pudiéndose usar lo mismo en verano que en invierno y lo toman los Niños con verdadero placer, a los que transforma de páldos y enéimicos, en sonrosados y fuertes con solo el uso de dos frascos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folleto a quien lo pida.

## Taller de encuadernaciones

Precios reducidos

Imprenta de Sucesores de Parpal

Rampa de la Abundancia, 16.

## Verdadera ganga

Vendo un gramófono superior con 42 piezas de óperas, zarzuelas y bandas de música, a precio baratísimo; también tengo dos máquicas, marca Singer, a 50 pesetas una; y una porción de muebles de lance de todas clases a precios nunca vistos.

Se compran toda clase de muebles y objetos antiguos. 6, Cuesta Vieja, 6, Almacén de los Leones, cerca de la Pescadería.

## PARA VENDER

Dos viñas muy cerca de la población. Para informes: José L'opis, Norte, 11 Mahón.

Imp. Sucesores Parpal, Rampa Abundancia, 16, Mahón

## En Alemania el público particular

compra la mayoría de lo que le hace falta al precio de fábrica. No hay razón porqué se paguen 50 Ptas. por una cosa, que comprada en el sitio a propósito resulta á Ptas. 30.—La casa abajo firmada ofrece al público español una nueva facilidad para comprar directamente de primera mano al precio original del fabricante *todo lo que se fabrica en Alemania* y muy especialmente los siguientes objetos:

- Relojes de toda clase
- joyería y platería
- máquinas para retratar (desde 25 Ptas.)
- cinematógrafos (desde 50 Ptas.)
- máquinas para coser (desde 75 Ptas.)
- » escribir (desde 100 Ptas.)
- bicicletas (desde 75 Ptas.)
- motocicletas (desde 300 Ptas.)
- automóviles (desde 3000 Ptas.)
- armas de toda clase
- jemas y lentes de última moda
- muebles de toda clase
- confección para señora y caballero

poniéndose en cuenta el precio original de coste. El beneficio de la casa consiste únicamente en 10 por ciento que se aumentan el precio de coste mencionado.

por ejemplo: no 10000 A reloj de oro para Señora precio de coste Ptas. 2250 más 10% = 2475

precio de venta Ptas. 25.—

Se efectúan pedidos desde 25 Ptas. en adelante.

Facilidades de pago para personas de garantía.

En todos los ramos susodichos hay constantemente objetos usados que por cualquier motivo se venden á precios excepcionales. Una lista mensual de tales ocasiones se manda á quien la desee. Pidanse. Ofertas (incluyendo el sello para la contestación) á la casa.

## Arnold Feuer

Berlin-Charlottenburg, Gervinusstr., 24

Los respectivos catálogos con dibujos y precios se mandan contra envío de 1 Pta. en sellos de correo que el hacer un pedido se deduce del importe. Indíquese el artículo que se desea.

«Ojo» Cartas para Alemania cuestan 25 cts. No se pueden admitir las cartas insuficientemente franqueadas.

Se admiten representantes series 22

## Leche condensada

(Marca "Lechera.")

Siempre fresca por recibirla directamente de la fábrica todas las semanas. JOSÉ RIUDAVETS, Plaza del Carmen, esquina calle del Norte.—MAHÓN.